

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 7 (1898)
Heft: 8

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Erscheint
Samstags

Abonnement:

Für die Schweiz:
12 Monate Fr. 5.—
6 Monate „ 3.—
3 Monate „ 2.—

Für das Ausland:

12 Monate Fr. 7.50
6 Monate „ 4.50
3 Monate „ 3.—Vereins-Mitglieder
erhalten das Blatt
gratis.

Inserate:

20 Cts. per 1 spalt-
ige Petitzeile oder
deren Raum. — Bei
Wiederholungen
entsprech. Rabatt.
Vereins-Mitglieder
bezahlen 10 Cts.
netto per Petitzeile
oder deren
Raum.Paraissant
le Samedi

Abonnements:

Pour la Suisse:

12 mois Fr. 5.—
6 mois „ 3.—
3 mois „ 2.—

Pour l'Etranger:

12 mois Fr. 7.50
6 mois „ 4.50
3 mois „ 3.—Les Sociétaires
reçoivent l'organe
gratuitement.

Annonces:

20 Cts. pour la pe-
tite-ligne ou son
espace. — Rabais en
cas de répétition de
la même annonce.
Les Sociétaires
payent 10 Cts. net
par petite-ligne ou
son espace.Organ und Eigentum des
Schweizer Hotelier-Vereins

7. Jahrgang

7^{me} Année

Organe et Propriété de la

Société suisse des Hoteliers

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel * TÉLÉPHONE 2406 * Rédaction et Administration: Rue des Etoiles No. 21, Bâle.

Zur gefl. Notiz.

Wir ersuchen diejenigen Herren Mitglieder, welche ausserhalb der Schweiz domiziliert sind und brieflich zur Einsendung des halbjährlichen Mitgliederbeitrages eingeladen worden sind, der Einladung aber noch nicht Folge geleistet haben, dies baldmöglichst zu thun. Die Beiträge sind an das Centralbureau in Basel zu richten.

Die Quittungen werden jeweilen der darauffolgenden Nummer der „Hotel-Revue“ beigelegt.

Basel, den 26. Februar 1898.

Das Centralbureau.

Avis!

MM. les sociétaires, domiciliés à l'étranger, qui n'ont pas encore donné suite à notre invitation concernant l'envoi de la cotisation semestrielle, sont priés d'effectuer ce paiement en envoyant le montant annoncé au Bureau central à Bâle.

Les quittances seront jointes au numéro de „l'Hotel-Revue“ qui suivra l'envoi du mandat postal.

Bâle, le 26 février 1898.

Le Bureau central.

Eidgenössisches Amt

für

Verkehrswesen u. Fremdenindustrie.

(Eingesandt.)

„Der Verkehrsverein der Stadt Bern hat in seiner Hauptversammlung vom 18. d. M. den einstimmigen Beschluss gefasst, auf sein Arbeitsprogramm pro 1898 die Anstrengung eines „eidgenössischen Amtes für Verkehrswesen und Fremdenindustrie“ zu nehmen und einen bezüglichen Antrag dem Verbande der schweizerischen Verkehrsvereine und dem Schweizer Hotelier-Verein einzureichen.

Der in dieser Versammlung anwesend gewesene Präsident des Berner Hoteliervereins unterstützte diesen von einem Mitgliede der bernischen Verkehrskommission (Herr Fabrikant Rooschütz) eingebrachten Antrag Namens seiner Berner Kollegen lebhaft und sprach die Ueberzeugung aus, dass der Vorstand des Schweizer Hoteliers-Verein sich mit dieser Angelegenheit sofort nach Empfang des schriftlichen Antrages von Seiten des Berner Verkehrsvereins energisch befassen werde und dass es nach seinem Dafürhalten auch sicher sei, dass die nächste Generalversammlung des Schweizer Hotelier-Vereins dieses Traktandum ebenso einstimmig auf ihr Arbeitsprogramm setzen werde, wie dies beim Berner Verkehrsverein der Fall war. Unterstützt wurde der Antrag der HH. Rooschütz und Joss u. A. auch von Herrn Verrin, Generaldirektor der Schweiz. Volksbank.

Für heute begnüge ich mich mit dieser kurzen Mitteilung über diesen, für das gesamte schweizerische Fremdenverkehrswesen hochwichtigen Beschluss und behalte mir vor, in einer der nächsten Nummern näher darauf einzutreten und den Mitgliedern Ihres Vereins das Programm für diese eidgenössische Centralstelle, die sich nach dem Projekt der Antragsteller einzig nur mit dem gesamten, auf den Fremdenverkehr Bezug habenden Verkehrswesen befassen soll, bekannt zu machen.

Anmerk. der Red. Wenn wir uns zur Stunde auch noch kein genaues Bild über den Zweck und die Tragweite einer solchen Centralstelle machen können, so glauben wir doch, der Anregung einwillen unsere volle Sympathie zu sichern zu sollen und erklären wir uns deshalb

gerne bereit, das Projekt in unserm Organ und in unsern Kreisen nach Kräften fördern zu helfen. Wir glauben auch der Ueberzeugung Raum geben zu dürfen, dass unsere Vereinsmitglieder das Projekt begrüssen und unterstützen werden. Das in Aussicht gestellte Programm wird hiebei ausschlaggebend sein.

Wir möchten aber jetzt schon wünschen, dass an Stelle des Wortes *Fremdenindustrie* eine weniger „schockierende“ Bezeichnung gesetzt würde, was um so leichter geschehen kann, als oben deutlich gesagt ist, dass es sich nur um das auf den Fremdenverkehr Bezug habende Verkehrswesen handelt. Es wäre somit dem Inbegriff vollständig Genüge geleistet, wenn es einfach heissen würde: „Eidgenössisches Amt für Fremdenverkehrswesen.“

Exemple à imiter.

Il vaut la peine de citer, comme un exemple à suivre, celui que donne l'ensemble des hôteliers d'une localité, lesquels, mettant de côté certains intérêts particuliers, il est vrai, mais qui pèsent d'un poids lourd dans la balance, savent s'unir pour extirper d'un seul coup un abus profondément enraciné. C'est autant de fait non pas pour le monde, mais pour le milieu intéressé.

Reportons-nous à la première période de notre industrie des étrangers, à l'époque où les moyens de transport dans les contrées montagneuses étaient encore les attelages à quatre et à six chevaux. Nous pouvons nous rappeler les agissements abusifs, mais profondément enracinés des cochers et surtout des courriers. Ces derniers, alors très nombreux, devenus maintenant à peu près inutiles en raison des importantes facilités de transport, se livraient, sous le couvert de leurs maîtres, à une véritable exploitation et les cochers s'étaient formés à leur école.

Celui des hôteliers qui s'entendait ou qui, pour mieux dire, était placé de manière à mettre le plus profondément la main à la poche et à concilier par avance les bonnes grâces des courriers et des cochers, était bien coté auprès d'eux. On travaillait pour lui, car les courriers faisaient de leurs maîtres et les cochers de leurs voyageurs le jouet de leurs fantaisies. Ils trouvaient toujours le moyen de tirer profit soit de l'ignorance des voyageurs en matière de transport et de logement, soit de leur propre vantardise, et de conduire leurs clients, comme un cheval à la longe, dans les hôtels qui leur plaisaient (à eux courriers et cochers) et qui leur avaient versé la plus forte commission.

Ce système prit, avec le temps, un développement tel qu'il ne s'agissait plus de cadeaux d'argent, mais que MM. les courriers et cochers formulèrent des demandes variant d'après la valeur de leurs passagers et qui devinrent éhontées. Ils furent les maîtres de la situation, car les hôteliers eux-mêmes les avaient formés grâce à leurs offres exagérées.

Ce système fit un pas avec le développement des moyens de transport. La passion de ces gains illicites se communiqua aux employés de certaines entreprises de transport et le genre de „travail“ se dissimula sous une forme un peu plus discrète. Cependant, même sous ce régime, la chasse à la commission suivit une progression telle qu'on finit par se persuader qu'il valait mieux employer un personnel spécial à cette besogne. Elle consistait à cueillir le voyageur à l'arrivée des bateaux et des trains, à les prendre par „la pitié dans leur isolement“, à leur recommander l'hôtel „le meilleur“, le moins cher, le plus confortable et le voyageur trouvait „par hasard“ dans sa poche

la carte d'adresse de l'hôtel en question; l'engageur vantait sa maison et courait à de nouvelles proies. Certains propriétaires d'hôtels n'avaient même pas honte, de temps en temps, de jouer incognito le rôle d'„éclaircisseurs“ et de se rendre agréables aux voyageurs à l'instar des „sauveurs en cas de danger“.

Cela se passait il y a 20 ou 30 ans. Depuis lors, les voyageurs sont devenus avisés, autant en raison de leurs expériences, que des occasions multiples à eux offertes de s'éclaircir sous tous les rapports et sur tout, par des guides, des brochures ou des prospectus spéciaux.

Vint ensuite le système abusif et vraiment nuisible de l'exploitation du voyageur, dont il est demeuré quelque chose aujourd'hui. Connaissiez-vous une ville, une place d'étrangers où, sinon dans tous les hôtels, du moins dans une bonne partie d'entre eux, il ne soit pas d'habitude de mettre dans la main du commissionnaire, qui apporte les bagages d'une famille ou d'un voyageur, certaines „douceurs“ sous forme d'une pièce de 20 ou de 50 centimes, d'après le nombre des clients? Connaissiez-vous la place où cela ne se fait pas? Et puisque cela se fait, on peut se demander pourquoi. En aucun cas, pour récompenser le portefaix d'avoir apporté le bagage, car le voyageur sait qu'il est là dans ce but et le commissionnaire ne le sait que trop bien aussi. Par conséquent, les „douceurs“ sont en petit, ce qu'autrefois les commissions étaient en grand pour les courriers et les cochers.

Aujourd'hui encore, on doit faire en maints endroits aux employés de chemins de fer des „amabilités“ qui ne répondent plus aux idées courantes en matière de concurrence et de lutte loyale. Il régnait toujours à ce sujet des suppositions sans preuve certaine et l'on fait volontiers le silence sur ce point; cependant, nous déclarons encore une fois que ce système de pourboires n'a aucune utilité pratique.

Il ne viendrait à l'esprit d'aucun homme qui prend plaisir à travailler au perfectionnement du monde de s'étonner qu'on donne gratuitement un verre de bière, de temps en temps, à quelqu'un qui vous a rendu service. Mais l'appât vient en mangeant; celui qui renouvelle le plus souvent le verre de bière est bien vu; celui qui y joint quelque chose pour la fourchette est mieux vu; et celui qui, au nouvel an, ajoute à tout cela un extra quelconque est très bien vu. On se souvient de ces attentions spéciales non seulement dans les cas où le voyageur ne sait pas où descendre, mais encore dans ceux où il a choisi un hôtel avant son arrivée et où il faut le „travailler“, et c'est là que git surtout le vice du système. Chaque verre de bière servi dans ce but cache un avertissement vis-à-vis du portefaix.

Après tout ce que nous avons dit, voici le moment de revenir à l'exemple digne d'être imité dont nous avons parlé au commencement de cet article; en effet, c'est bien le cas lorsqu'un nombre important d'hôteliers s'engage par écrit et sur l'honneur à mettre un terme à cet abus et à ne donner rien à personne soit en argent, soit en nature. Un tel accord témoigne non seulement d'un grand esprit de corps et d'une juste conception de ce qu'est „une concurrence sérieuse“, mais il peut être qualifié d'héroïque si l'on songe aux efforts que d'aucuns doivent faire sur eux-mêmes pour renoncer à une douce habitude.

Nous félicitons par conséquent les hôteliers de Bâle qui ont eu le mérite de frayer le chemin et de tenter le premier pas et nous voulons espérer que leur exemple trouvera de nombreux imitateurs. En effet, ils ont prouvé qu'il est possible, si l'on veut, d'extirper peu à peu le mal et, avec non moins d'évidence, que le mal existe à peu près partout où voyagent des étrangers.

Replik

auf die

Englische Stimme über schweiz. Bergbahnen.

(Eingesandt.)

Eine der englischen Zeitschrift „Queen“ entlehnte Stimme über schweiz. Bergbahnen, der die „Hotel-Revue“ in der letzten Nummer Raum gegeben hat, versteigt sich zu der Behauptung die Stansstad-Engelbergbahn sei noch über angebracht als die Gornergrat- und Jungfraubahn. Ich suchte nach einer plausiblen Begründung für diese kühne Behauptung, konnte aber selbe nicht entdecken, sondern sah einzig, dass sich die Stimme hinter die Autorität eines Engelberger Hoteliers als Gewährsmann versteckte, der seine eigene Person mit allen Kollegen in Engelberg zu identifizieren beliebte, und dazu Behauptungen und Prophezeiungen aufstellte, die mit der Wirklichkeit sehr auf gespanntem Fusse stehen dürften. Gelungen ist die Mähr, dass der schweizerische Ingenieur es stets eilig habe, den Behörden ihre Pläne aufzudrängen und deutsche Finanzmänner stets bereit seien sie mit Geld zu unterstützen. Nun weiss in der Schweiz bald jeder Häufelschüler, dass das deutsche Kapital gerade gegenüber Berg- und Touristenbahnen in der Schweiz von jeher sehr reserviert und zurückhaltend gewesen ist und in Wirklichkeit ein verschwindender Prozentsatz deutsches Geld in solchen schweizerischen Unternehmungen steckt.

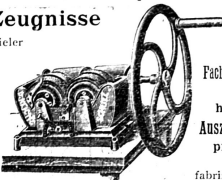
Die „Queen's“ Stimme samt ihrem Gewährsmann scheinen die Ansicht zu haben, die Zweckmässigkeit einer Bahn nach Engelberg lasse sich einzig vom Gesichtspunkte des Fremdenverkehrs beurteilen, und ignorieren vollständig die Tatsache, dass die Bahn ein Thal von 24 Kilom. Länge mit bevölkerten verkehrreichen Ortschaften durchzieht, dass in diesem Thale noch viele Kräfte schlummern, die der Industrie dienstbar gemacht werden können und dass die blühende Landwirtschaft des ganzen Unterwaldenlandes infolge seiner Lage ein eminentes Interesse an einem billigen Verkehrsmittel zur Verbindung mit dem See und dem übrigen eisenen Verkehrsstrassen besitzen muss. Ich meine man sollte diese schwer wiegenden Tatsachen doch nicht ganz als Luft betrachten, und derjenige Hotelier, der sich mit der Bahn nicht befassen kann, sollte am allerwenigsten hier sein eigenes Interesse als massgebend zur Geltung bringen wollen. Man wird sowohl auf bahnfreundlicher als bahneindlicher Seite gut thun, die Sache etwas objektiv und nüchtern anzusehen; indem ich mich bemühe dies zu thun, komme ich zu folgenden Ansichten:

Wenn sich auch der Verkehr nach Engelberg durch die Bahn unstrittig vermehren wird, so wird deswegen noch keine schaarweise Ueberflutung Engelbergs durch grosse Massen eintreten, dies sind lächerliche Phantasiebilder. Vor dieser Ueberflutung braucht sich auch der ängstlichste Kurgast nicht zu flüchten, und selbst Hühnerzangen werden am Bahnhof, wenn der Bahnzug, in einem einzigen Wagen bestehend, lawinenartig die unzählbaren Massen ausspeit, vor unzarter Berührung so sicher sein, wie am „Bierlialpisch“ hinter einem „Münchner.“ — Es befinden sich in Engelberg so viele Etablissements für Aufnahme von Gästen, dass sich auch bei Ankunft einer grösseren Anzahl Touristen alles sofort nach allen Richtungen verlaufen wird, ohne den Kurort als solchen unruhig zu machen. Jeder Hotelier wird sich mit Leichtigkeit darnach einrichten können, je nachdem er in seinem Geschäft die Pflege des Touristenverkehrs oder der Pflege des Pensiongeschäftes den Vorzug zu geben gedankt. Ich glaube wohl nicht fesseln zu gehen, wenn ich annehme, dass die grossen Geschäfte in ihrem bisherigen Betriebe konservativ bleiben, während die kleineren

Zeugnishefte & Anstellungsverträge
stets vorrätig für Mitglieder.
Offizielles Centralbureau in Basel.

Die besten Hotel-Messerputzmaschinen

Beste Zeugnisse
vieler Etablissements des In- und Auslandes zur Verfügung.



1764 Auf vielen Pachtanstaltungen mit höchsten Auszeichnungen prämiert.

fabrizieren:
W. & A. OPEL, Frankfurt a. M.
Fahrrad- und Maschinenfabrik.

Hotel-Verpachtung.

An vorteilhafter Lage eines durch ein weltberühmtes Naturwunder begünstigten Fremdenortes ist ein neu erstelltes und mit allem Komfort der Neuzeit eingerichtetes

Hotel

event. mit Dépendance

zu verpachten: Das Pacht-Objekt umfasst ein geräumiges Restaurant mit Jahresgeschäft, prachtvoller Gesellschafts- und Speisesäle, 27 bzw. 37 Gastzimmer mit 40 bzw. 50 Betten, sowie eine grössere Gartenanlage. Der Antritt kann auf die kommende Saison geschehen. Im Falle durchaus bewanderte seriöse Reflektanten belieben sich zu wenden sub Chiffre **L. B. 22298** an **Rudolf Mosse, Zürich.** (Ma 2525 Z) 1797

Spezialität:
Feuerfeste Porzellangeschirre

zum Backen von Speisen: Elemenagen, Gratplatten, Casserolles etc. etc.

Viele erste Hotels des In- und Auslandes rühmen d. unübertroffene Haltbarkeit der Geschirre, sowie die herrorragende Ausdauer der Glasur und die brillante künstlerische Ausführung der Dekoration.

Gebrüder Bauscher, Weiden (Bayern)
Spezialfabrik feuerfester Porzellangeschirre für Hotels, Restaurants, etc.
Alleinige Lieferanten des Norddeutschen Lloyd für dessen ca. 80 Dampfer.

Niederlage und Muster-Ausstellung bei
Herrn J. Hallensleben-Lotz
Telephon Luzern. Telephon 1616

Eiserne Gartenmöbel

Sessel, Fauteuils, Bänke, Blech-, Schiefer- und Marmortische, schmied- und gusseiserne Tischfüsse, Schattenbänke u. -schirme, Reichhalt. Auswahl. Waren ausschliesslich in bester Qualität. Stets grösster Vorrat.

Suter-Strehler & Co.,
Mech. Eisenmöbelfabrik Zürich.
Illustr. Kataloge und Preis-Verzeichnisse stehen gratis und franko zur Verfügung. 1794
Für Garten-Wirtschaften spezielle Preise.

Das Christliche Kellnerheim Zürich

1780 20 Thalgaasse 20 H 298 Z

empfiehlt sich den
Herren Hotel-Angestellten
zur gef. Benutzung.

Gratis-Stellenvermittlung für Mitglieder.
Anteilsscheine à Fr. 5. — und Fr. 20. — sind noch vorrätig.

Zu verkaufen

in industrieller Stadt der Ostschweiz ein alt renommirtes, sich in bestem Zustande befindliches Hotel. — Jahresgeschäft. Anzahlung Fr. 100,000. — Antritt nach Belieben. — Offerten unter Chiffre H 1654 W an die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, Basel.

AVIS.

Les Certificats et Contrats d'engagement

pour employés, introduits par la Société Suisse des Hôteliers, sont envoyés aux membres contre remboursement par

LE BUREAU CENTRAL OFFICIEL à BALE.

Certificats: Cahier à 50 feuilles fr. 3.50
" à 100 " 6. —
" à 200 " 10. —
Contrats d'engagement (allemand ou français) le 100 " 2.50

Hotel zu pachten od. kaufen gesucht.

Schweizer, tüchtiger Fachmann, Besitzer eines Wintergeschäftes im Süden, sucht ein rentables Sommerabstimmung zu übernehmen. Diskretion selbstverständlich.
Offerten unter **H 1677 R** an die Expedition dieses Blattes.

Schweiz-England.

Täglich drei Express-Züge von London über Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover

Billigste schnelle Route.

Drei Abfahrten täglich.
Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

Bahnhofstr. 74 Cigarren

Max Oettinger, Zürich

Cigaretten Bahnhofstr. 74

Zu verkaufen.

Ein eleganter nach neuester Façon

10 plätziger Omnibus.

Würde auch ein noch neuer gut erhaltener 4plätziger daran genommen. — Offerten befördert die Expedition dieses Blattes unter Chiffre H. 1782 R.

Kaffee

Campinas, reischmeckend à Fr. — 55 bis — 65 per 1/2 Ko.
blau sup. extra — 70
Perl-Kaffee — 80
Java, gelb — 85
Blau-Java 1.10
Mokka, arabisch u. abessinisch . . . 1.25 bis 1.40

Gebrannte Kaffee Eigene Brennerei
Spezielle Mischung für Hotel à Fr. 1.20 per 1/2 Ko.

Kaffee-Spezialgeschäft Emil Fischer, zum Wolf, Basel

CHAMPAGNE

Pommery & Greno, Reims

CARTES BLANCHES SEQ AMERICAN EXTRA SEC ANGLAIS
GOUT FRANÇAIS

Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

S. GARBARSKY

Chemiserie de 1^{re} ordre
Löwenstrasse 51 Zürich Telephon 3370

Spezialität: Feine Herrenhemden nach Mass in bester Ausführung. Kataloge auf Verlangen gratis und franko.

Manchetten, Kragen, Unterzeuge, Cravatten etc. in grösster Auswahl.

Patent Weile

Die Vorzüge der pneumatischen Orchestrions Patent Weile gegenüber dem bisherigen umständlichen u. kostspieligen Walzen-System sind anerkannt.

Vollständiger Ersatz für Streichquartette, kleinere u. grössere Orchester u. Militärkapellen. Rhythmus u. Dynamik tadello. Grösste Leistungsfähigkeit. Reichhaltiges Repertoire klassischer u. moderner Musik. Billiger Ersatz der Notenblätter. Gewicht- oder elektrischer Betrieb, mit oder ohne automatische Vorrichtung.

Verbreitung und Lager bei
Gebrüder Hug & Co. BASEL.

Dörrobst

Zwetschen, grosse neue Fr. 5.20 Fr. 24.50
in Stücken (Stückli) 4.50 — 22.50
getrocknete 7.40 — 35. —
Baumrinde 4.30 — 29.50
Kastanien, gedörrte 2.30 — 15. —
Reis, grobkörnig 3.40 — 16.50
Maisgrün, hochrot 2.60 — 12. —
Zwiebels 2.20 — 14. —

J. Winger, Boswyl und A. Winger, 2. billig. Laden, Rapperswil H 808 Q 1794

4 Omnibusse

gebraucht, aber gut, 6-8 und 12plätzig; verschiedene gebrauchte und neue Landauer und Chaisils billig zu verkaufen. Günstige Kaufsgelegenheit. — Offerten befördert die Expedition dieses Blattes unter Chiffre H 1776 R.

Briefpapier
Postkarten, Couverts mit Firmen-Druck und mit Ansichten von Hotels etc. liefert billig

Schweizer. Verlags-Druckerei Basel.

MAISON FONDÉE EN 1811

BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL (SUISSE)
SWISS CHAMPAGNE

DOUX TRÈS SEC
MI-SEC BRUT
SEC ROSÉ

Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses

Die Bräuer-Boeg Zürich I hat den Alleinverkauf des echt brennenden Schnapftröpfers RAPID.

Die Vorzüge dieses Schnapftröpfers sind: 1. Er ist aus bestem Eisenblech gefertigt. 2. Er ist leicht zu bedienen. 3. Er liefert einen sehr feinen Schnapftröpf.

1743

Gravir-Anstalt
Siempel Fabrik

PRÄGE-ANSTALT

H. MOSER, BASEL

Bier-Consum-Zahlmarken
Schlüssel- und Thürschilder
EMAIL & METALL

Alkoholfreie Weine

(Sterilisierte Trauben- und Obstsaft)

Engros-Preise:

I. Weissweine. 1/2 Flasche 1/2 Flasche
1. Mellener 35 Cts. 60 Cts.
2. Neuveville 40 " 65 "
3. Waadtländer 40 " 65 "
4. Walliser Pendant 45 " 75 "

II. Rotweine.
1. Rotenberger (Monte Rosso) . . . 35 " 55 "
2. Barbera 50 " 80 "

III. Obstweine.
1. Apfelfwein 40 "
2. Birnenwein 40 "

IV. Alkoholfreier Schaumwein (Champagner)
Fr. 1.50 per 1/2 Flasche.

Ohne Glas ab Bern.
Die Flaschen werden zu 10 Cts. per 1/2 Flasche und zu 8 Cts. per 1/2 Flasche berechnet und zu den gleichen Preisen zurückgenommen.

Assortierte Probekisten liefern wir von 24/1 oder 50/2 Flaschen an. — Man wende sich gefl. an die

Telephon: No. 527 und 795.
Briefadresse: Gesellschaft "Colognol", freier Weine, Bern.

Erste Schweizerische Actien-Gesellschaft zur Herstellung unvergorener u. alkoholfreier Trauben- u. Obstweine BERN.

Hotel-Etablissement

im Salzkammergut, ein grosses, im In- und Auslande alt- und bestrenommiertes, im besten Betriebe stehendes Unternehmen I. Ranges, eine Spezialität im Hotelfache ohne Konkurrenz, auch für eine Aktien- oder Kommandit-Gesellschaft geeignet, ist Familienverhältnisse wegen mit einer Anzahlung von 70—80 000 fl. zu verkaufen. Nur Selbstkäufern erteilt genaue Auskünfte das conc. Realitäten-Verkehrsbureau von Gustav Memel, Wirtschaftsrat in Linz a. D. 1780

TECHNISCHES BUREAU
für
Bauten industrieller und privater Natur

PAUL SANDELIN, BRÜSSEL

Architekt-Geometer des Hotelier-Vereins Belgiens

TECHNISCHES BUREAU für Feuer- und Wasserversicherungen, Ver- mindern zufolge ihrer Feuer- und Wasserversicherungen. — Pläne und Kostenveranschlagungen auf Verlangen. — Agenten werden gesucht. — Telegramm-Adresse: Sandelin Brüssel. — Telephon 1074. 1612

HOTELIER,

Besitzer eines Hotels an der Riviera, sucht für nächsten Sommer Beschäftigung als **Direktor** oder **Chef de Réception**. 34 Jahre alt, spricht 4 Sprachen. Gehalt Nebensache.

Offerten befördert die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **H 1676 R.**

Hotel zu pachten gesucht.

Man sucht ein nachweisbar gut gehendes Hotel mit feiner Clientèle, Jahres- oder Saisons-geschäft, in der Schweiz oder im Ausland, für eine grössere Anzahl von Jahren zu pachten. Kauf nicht ausgeschlossen. — Antritt nicht vor nächsten Winter. — Offerten unter Chiffre **F 468 Y** an **Haasenstein & Vogler, Bern.** 1766

Vins fins de Neuchâtel
SAMUEL CHATENAY

Propriétaire à Neuchâtel 288

SIX MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT
Expositions universelles, internationales et nationales.
Marque des hôtels de premier ordre.
Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.
Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

Für Hotels, Pensionen, Café's etc.

sind die Warmwasseranlagen unentbehrlich und von sehr grossem Wert, zu deren Betrieb. Solche Anlagen, die je nach dem Bedarf vom Kochherd aus, auch für mehrere Stockwerke eingerichtet werden können, sollten, um zu Bade-, Office-, Wasch- und andere Zwecke mit zu benutzen, überall, wo noch nicht, eingeführt werden.

Dieselben, sowie auch Umänderungen, werden an zweckmässigsten und vorteilhaftesten, nach eigenem System, mit dafür patentierten Heizkörper ausgeführt, durch J. Morath, Basel, Spalenvorstadt 32, der auch gerne jede diesbezügliche Auskunft erteilt. (He 974 Q) 1792

A LOUER A MONTREUX un Hôtel-Pension

en pleine activité. Maison d'ancienne réputation très bien située. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre **H. 1790 R.**

Flaschen-Korkmaschinen

Spül-, Fall-Verpackungs-Apparate etc. neuester beschreiblicher Construction, Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerei-Geräthe. 811

Mehrfachjährige Garantie solider Ausführung.

F. C. Michel, Frankfurt a.M.

Foulard-Seide Fr. 1. 20

bis 6.55 per Meter
in den neuesten Dessins und Farben

sowie schwarze, weisse und farbige Henneberg-Seide von 55 Cts. bis Fr. 28.50 per Meter glatt, gestreift, kariert, gemustert, Damaste etc. (ca. 340 verschiedene Qual. und 2000 verschiedene Farben, Dessins etc.)

Seiden-Damaste	v. Fr. 1.40 — 22.50	Ball-Seide	v. 55 Cts. — 22.50
Seiden-Bastkleider p. Robe	10.80 — 77.50	Seiden-Grenadines	Fr. 1.35 — 14.85
Seiden-Foulards bedruckt	1.20 — 6.55	Seiden-Bengalines	2.15 — 11.60

per Meter. Seiden-Armures, Monopols, Cristallines, Moire antique, Duchesse, Princesse, Moscovie, Marcellines, seidenes Steppdecken- und Faltentstoffe etc. etc. franko ins Haus, — Muster und Katalog umgehend.

G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

Hôtel.

Pour circonstances de famille, on offre à remettre de suite un hôtel, dans une des bonnes villes du bord du Léman. Affaire avantageuse. 1789 H1637L. S'adresser: Dupuis & Deschamps, à Lausanne.

Vin suisse Mont-d'or

Johannisberg

Riesling

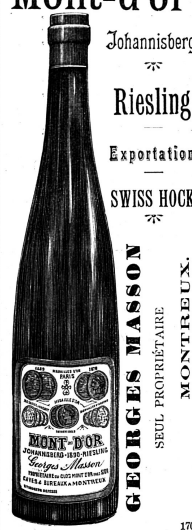
Exportation

SWISS HOCK

GEORGES MASSON

SEUL PROPRIÉTAIRE

MONTRÉUX.



Augsburger Oberlicht-Fensterschnapper

patent in der Götter-States

— fünfjährige Garantie! —

— rationelle Ventilation! —

nur mit einer Schur auf- u. zuckern.

Für einfache Flügel ab 2. —, f. Doppel-Flügel ab 5.50 per Stück complet.

In allen besseren Eisenhandlungen und grösseren Baubeschäftigungen, zu beziehen, oder geg. Nachnahme bei Adolf Boerl, Augsburg (Bayern).

Ateste von: Königl. städt. Behörden, Architekten, Ingenieuren, Schlossern u. Tischlern, Grossisten etc. von Deutschland und Ausland.

Garantiert reine Naturweine.

Rot. griechisch, Tischwein 100 Lit. Fr. 27.50
Rot. st. ital., stark 30. — — — 30. —
Albenz. hoch. rot 33. — — — 33. —
Weiss. span. Hügelswein 35. — — — 35. —
Sevill. hoch. stark Weiss 38. — — — 38. —
Malaga, Reht. Jüngling 16. — — — 15.50

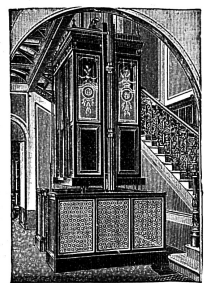
J. Winger, Boswil (Aargau).

H 1099 X 1795

Ing. Augusto Stigler.

Hydraulische und elektrische Personenaufzüge.

1200 Anlagen in Europa,
60 Anlagen in der Schweiz.



Hydraulische Warenaufzüge,
Hydraulische Gepäckaufzüge,
Hydraulische Speiseaufzüge,
Transmissionsaufzüge.

Alleinvertretung:

Geo. F. Ramel,

Maschinen-Ingenieur,
Seefeld 41, ZÜRICH.
Telegraphen: Ruesloz, Zürich.
Telephone No. 1221.

— Prima Referenzen. —

Ausarbeitung von Projekten und Kosten-voranschlägen gratis. (N. 5019 Z)

System der Personenaufzüge für bestehende und neue Bauten.

MAISON FONDÉE EN 1829.

SWISS CHAMPAGNE

EXPOSITION GENEVE NATIONALE 1890

MÉDAILLE D'OR



LOUIS MAULER & C^e

MOTIERS-TRAVERS (Suisse) 1795

Das Plazierungsbureau des Schweizer Wirt-Verain

Zürich

Zähringerstrasse 10,

vermittelt

Hotel- und Restaurant-Personal

beiderlei Geschlechtes auf's Gevißnahste. [936]

ILL. PROSPEKTE-REISKOURANTS. WERKE ETC.

Ches & Zechen

perfectioniert

MÜLLER & TRÜB

AARAU

ZEICHNER & DRUCKER

Wasserg. Hochdruck-Druck

Orell Füssli, Verlag, Zürich.

Das Hotelwesen der Gegenwart

von Eduard Guyer.

Prachtwerk, 361 Seiten in 8^o und 73 Originalabbild. von Plänen, Grundrissen, Fassaden, Innern, Kaminmündern, u. s. w. 2. Aufl. Preis broch. 16 Fr., in elegantem Einband 22 Fr.

Die franz. Ausgabe kostet broch. 15 Fr., feinh. geb. 18 Fr. 1297

Dictionnaire universel

pour la traduction des menus en français, anglais et allemand.

Allgemeines Wörterbuch für Uebersetzung der Speisekarten, von Henry Duppach und Albert Jenning. Preis in elegantem Einband 2 Fr.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen.

Zu verkaufen.

Ein ganz neues Esszimmer-Armeublement in Ebenholz (gotischer Styl), reich geschnitten, ist Verhältnisse halber, äusserst billig zu verkaufen. (Preis Fr. 2500. —) Passend in einen kleineren Speis-saal. Näheres Angeben u. Photographien-übersendet zur Einsicht

E. Weitnauer

Burgendstrasse 1

Basel.

1793

Infolge Todesfall ist in Paris ein grosses

Café-Brasserie

zu verkaufen.

Dieses Etablissement wurde zur Ausstellung von 1878 erstellt und kommt nun bei der nächsten Ausstellung in den Mittelpunkt des Ausstellungsgebietes zu liegen. Als Bewerber werden sprachkundige Deutschschweizer bevorzugt. Preis Fr. 100,000, Anzahlung Fr. 60,000. Da die Arbeiten der Ausstellung schon nächstens beginnen, so ist anzunehmen, dass bis Ende 1900 ein Vermögen zu machen wäre. Gef. Offerten sub Chiffre K 885 Z an die Annoncen-Expedition H. Keller, Zürich. 1798

Speise- & Weinkarten

Auf Wunsch auch mit Abbildung der betreffenden Hotels etc. in eleganter Ausstattung.

Schweizer.

Verlags-Druckerei

Basel.

Personal-gesuche.

Cuisinier pour l'emploi de second est demandé pour la saison d'été pour un hôtel de la Suisse romande. Adresser certificats et recommandations à l'administration du journal sous Chiffre 906.

Cuisinière. On demande pour la saison d'été une bonne cuisinière pour un petit hôtel de montagne. Des bons certificats sont exigés. Adresser les offres: Hôtel Besso, Zinal (Valais).

Femme de chambre. Pour un hôtel de voyageurs et touristes très fréquenté de la Suisse romande, on demande une femme de chambre parlant l'allemand et le français et parfaitement au courant du service. Adresser les offres à l'administration du journal sous Chiffre 925.

Gesucht werden für das Hotel Pfister nach Bern:
1 Kellner-Volontär für sofort u.
1 Kellnerlehrling für Ostern.

Gesucht für die kommende Saison in eine Pension:
1 gute Köchin od. jüngerer, selbstständiger Koch;
2 Zimmermädchen, beider Sprachen mächtig;
1 Glätzerin;
1 jüngerer Portier.

Zeugnisse nebst Photographie und Gehaltsansprüchen sind zu richten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 945.

Kellnerlehrling gesucht ins Hotel Beau Site, Lausanne. Gute Schulzeugnisse erforderlich. 939

Pâtissier (erster). In einem der ersten Kurorte d. Schweiz ist die Saisonstelle des Pâtissier frei geworden. Nur eine ganz erste Kraft findet Berücksichtigung. Kenntnisse für Einmachungen v. Früchten, Confitüren, Gelees und Süßes unbedingt erforderlich. Offerten an die Exped. dieses Blattes unter Chiffre 918.

Secrétaire - comptable est demandé pour la saison d'été pour un établissement climatique de la Suisse romande. Adresser certificats et photographie à l'administration du journal sous Chiffre 905.

Secrétaire - volontaire, sachant les 2 langues et au courant de la comptabilité et avec belle écriture, est demandé pour la Suisse française. Bonne occasion de se perfectionner dans le métier. Place à l'année avec gratification. Adresser les offres avec références, photographie et indication de l'âge à l'administration du journal sous Chiffre 940.

Sekretär. Für ein Berghotel in I. Ranges wird für die Sommersaison ein durchaus zuverlässiger, gewandter und sprachkundiger Hotel-Sekretär gesucht. Eintritt 1. Mai. Offerten mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen sind zu richten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 891.

Zimmermädchen, zwei werden in ein Hotel I. Ranges nach Deutschland gesucht. Offerten mit Zeugnisabschriften und Photographie an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 952.

4 HOTELIERS!

personalgesuche finden in der

HOTEL-REVUE

zweckmässige Verbreitung.

Preis (inkl. Spesen) 1 Fr. 50 (Litho) 3 Fr. 50 (Farbe) 5 Fr. 50 (Litho) 8 Fr. 50 (Farbe) 12 Fr. 50 (Litho) 15 Fr. 50 (Farbe)

AVIS.

Wer auf die unter Chiffre ausgeschriebenen Personal- oder Stellengesuche Offerten einbringen wünscht, hat dieselben auf dem Umschlag mit der dem Inserat beigegebenen Chiffre zu versehen und an die Expedition zu adressieren, von welcher sie dann unfehlbar an die richtige Adresse befördert werden.

Die Expedition ist nicht befugt die Adressen der Inserenten mitzuteilen.

Stellengesuche.

Aide de cuisine, 18 Jahre alt, mit guten Zeugnissen, sucht baldigst passende Stelle in einer besseren Hotelküche. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 907.

Aide de cuisine, 19 Jahre alt, auch die Konditorei erlernt hat und gute Zeugnisse besitzt, sucht sofort Sommer- oder Jahresstelle. Offerten an A. Hanne-mann, Zäberli i. Els. 913

Aide de cuisine, 20 Jahre alt, Sprachen mächtig, sucht, ge-eignet auf gute Zeugnisse aus-weisen und grüßten Häusern Stellung per sofort oder 1. März bis Anfangs oder Mitte Juni. Off. an die Exped. unter Chiffre 914.

Aide de cuisine. Tüchtiger, junger Mann, mit April seine dreijährige Lehrzeit in grossem Hotel I. Ranges beendigt, von seinem Prinzipal bestens empfohlen, sucht Stelle als Aide in grösserem Hotel. Gef. Anfragen an Insel-Hotel, Konstanz. 945

Apprenti-cuisinier. Un jeune homme, 17 ans, fort et intelligent, sachant les deux langues, demande place d'apprenti dans une bonne maison. Bonnes références. Adresser les offres: Raugemont, Orbe (Ct. de Vaud).

Cassière. Une demoiselle, parlant le français, l'allemand et l'anglais, désire place comme caissière ou dame de buffet. Références et photographie à disposition. Adresser les offres à: Mademoiselle Müller, rue de l'Abbaye, Orbe. 910

Chef de cuisine, tüchtig 29 Jahre alt, deutsch u. französisch sprechend, mit prima Zeug-nissen aus Häusern ersten Ranges versehen, sucht Saisonstelle. Of-ferten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 902.

Chef de cuisine, mit prima Zeug-nissen, aus ersten Häusern Frank-reichs, Engl., Oesterr. u. Deutschl., sucht Stelle für den Sommer, vor-zugsweise deutsche Schweiz. Of-ferten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 844.

Chef de cuisine Deutsch-schweizer, tüchtig, mit prima Zeug-nissen aus Hotel I. Ranges ver-heiratet, sucht Stelle in- und Aus-lands u. seit vier Jahren in jetziger Stelle, wünscht Engagement am Ende Mai oder Anfangs Juni. Jahresstelle bevor-zugt. Offerten an die Expedi-tion dieses Blattes unter Chiffre 951.

Chef de cuisine, verheirat., 30 Jahre alt, tüchtig in Fach, deutsch u. französisch sprechend, mit prima Zeug-nissen versehen, sucht Saisonstelle, vor-zugsweise in der Schweiz. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 947.

Chef de réception od. Sekretär. Sekretär, seit mehreren Jahren in einem der ersten Hotels der Schweiz tätig, der 4 Hauptsprachen mächtig, sucht, gestützt auf prima Referenz., auf Frühjahrsrandweitig Stellung. Jahresstelle bevorzugt. Offert. an d. Exp. unter Chiffre 874.

Commissionnaire on Liftier. Jeune homme, Suisse, âgé de 20 ans, parlant le français, l'alle-mand, l'italien et ayant quelques connaissances dans la langue an-glaise, cherche engagement pour la saison. Entrée à volonté. Bonnes références. S'adresser à l'adminis-tration du jour. sous Chiffre 881.

Concierge, Schweizer, 28 J. Sprachen mächtig und mit guten Zeugnissen versehen, sucht passende Stelle für kommende Saison. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 941.

Concierge, 36 ans, Suisse, parlant les trois principales langues, excellents certificats de maisons de premier ordre, cherche place pour la saison. Entrée à volonté. Adresser les offres à l'administration du journal sous Chiffre 908.

Dame de buffet, parlant français et allemand, cherche engage-ment pour la saison ou à l'année. Entrée à volonté. Bonnes réfé-rences. Adresser les offres à l'ad-ministration du journal sous Chiffre 930.

Etagen-Portier. Junger Mann, 29 Jahre alt, beider Sprachen mächtig, sucht in obiger Eigen-schaft Stelle in einem Hotel der deutsch. Schweiz od. in ein kleines Hotel als alleiniger Portier. Off. an die Exped. unter Chiffre 950.

Gärtner, 24 1/2 Jahre alt, re-re Jahre selbständig gear-beitet hat, sucht dauernde Stelle in einem Hotel oder bei einer Privatschule. Beste Zeugnisse. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 921.

Glätzerin, welche schon in Hotels gearbeitet hat, wünscht Jahresstelle als solche oder auch in eine Lingerie. Gute Zeugnisse zu Diensten. Offerte an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 942.

Kaufmann, 40 J., zuverlässig, Buchhaltung, englisch, franz., Kresp., gr. Konversation, Kasse, Keller und Reklamawesen, sucht Stelle per April oder Mai. Lang-jähr. kaufmänn. u. Hotel Erfahrung im In- u. Auslande. Prima Zeug-nisse resp. Referenzen. Offerte an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 911.

Kellnerlehrling. Ein intel-ligenter, 21-jähriger, deutsch u. franz. sprech., v. angenehmem Charakter, wünscht Lehrstelle in einem Hotel, oder, weil schöne Handschrift besitzt und Buch-führung versteht, sonst passende Stellung in ein Hotel-Bureau. Off. an die Exped. unter Chiffre 936.

Koch. Aide de cuisine, 20 Jahre, Hotel erstens Ranges per März oder später. Derselbe war schon in der Schweiz in Hotel I. Ranges tätig. Beste Zeugnisse stehen zu Diensten. Offerten unter B. H. 28 Bremen hauptpostlagernd. 904

Koch, 20 Jahre alt, Schweizer, mit guten Zeugnissen, sucht Jahresstelle als Rôtis-seur in ein Hotel I. Ranges. Ein-tritt sofort oder nach Belieben. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 932.

Kochlehrling. Ein 17-jähriger Vorkenntnissen der Küche wünscht noch ein Jahr als Koch-lehrling sich weiter auszubilden. Offerten mit näheren Bedingungen an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 915.

Kochlehrling. Junger Mann Genferfamilie sucht Stelle als solcher in einem guten Hotel der deutschen Schweiz, wo er Ge-legenheit hätte, ebenfalls die deutsche Sprache zu erlernen. Of-ferten mit Referenzen an M. Chalat, propriétaire, Pré l'Évê-que, Genève. 1788 H1284 X

Koch-Volontär in der Pâ-bewandert, sucht so bald wie möglich Engagement, am liebsten Jahresstelle in einem besseren Hotel. Offerten an die Expedi-tion dieses Blattes unter Chiffre 948.

Koch-Volontär. Ein junger guter Familie, mit guten Zeug-nissen versehen, sucht Stelle in ein grosses Hotel in obiger Eigen-schaft. Offerten an die Expedi-tion dieses Blattes unter Chiffre 938.

Kutscher durchaus zuver-lässig, flotte, stramme Erscheinung, gute Manieren, sucht Engagement in ein Hotel als Kutscher (Landauer-Kutscher) resp. Stallmeister. Prima Referenz. NB. Pünktlich u. solider Charakter (Temperenzler), geht auf jede Probezeit. Offerten an die Expedi-tion unter Chiffre 935.

Liftier oder Commissionär. 17 Jahre alt, deutsch und französisch sprechend, sucht Stelle in Hotel ersten Ranges. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 882.

Masseur-Frotteur, Kran-kräuter und im Chirurgischen sehr gut bewandert, in gesetztem Alter, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse u. Empfehlungen, Sai-son- oder Jahresstelle. Vielfähige praktische Erfahrungen. Offerten unter Chiffre Sc. 408 G. an Haasenstein & Vogler, St. Gallen.

Pâtissier-glacier, session d'excellents certificats, cherche place pour la saison. Adresser les offres à l'administration du jour. sous Chiffre 937.

Saaltochter mit guten Zeug-nissen, deutsch u. franz. sprechend, sucht auf nächste Saison passende Stelle. Hotels I. Ranges bevorzugt. Of-ferten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 946.

Saaltochter. Eine junge achtbarer Familie, deutsch u. französisch sprechend, wünscht Saisonstelle als Serviererin in ein mittleres Hotel. Familieneinschluss erwünscht. Offerten belieben ma zu richten an A. Brunnhofer, Tambourinstruktör, Ziegelrain 715, Aarau. 944

Secrétaire. Alsacienne, de 30 ans, connaissant les deux langues et ayant l'instruction com-merciale, désire place dans un hôtel pour la saison prochaine. Adresser les offres à l'administration du journal sous Chiffre 916.

Secrétaire, 31 ans, parlant les 3 principales langues, possédant de bons certificats, cherche place pour la saison dans un bon hôtel. Adresser les offres à l'administration du journal sous Chiffre 931.

Sekretärin. Eine Tochter, der deutschen, der französischen und französischen Sprache in Wort u. Schrift vollkommen mäch-tig, wünscht Engagement in obiger Eigenschaft oder auch als Büffet-dame. Prima Zeugnisse zu Diensten. Offerten an d. Exp. unter Chiffre 920.

Sekretär-Volontär. Junger, tüchtig, intelligent und gut präsentierend, der Hauptsprachen ziemlich mächtig, mit schöner Handschrift u. welcher die Kellner-Carriere absolviert hat, sucht Stelle zur weiten Ausbildung in obiger Eigenschaft oder als Aide de Ré-ception bei entsprechendem Gehalt in Hotel I. Ranges. Gute Zeugnisse zu Diensten. Offerten an die Ex-pedition unter Chiffre 912.

Sekretär-Volontär. Ein Schweizer, 22 Jahre alt, ge-lernter Koch, mit guter Hand-schrift, der 3 Hauptsprachen in Wort und Schrift mächtig, sucht, gestützt auf prima Referenzen, Stellung in obiger Eigenschaft für kommenden Mai in Haus I. Ranges. Offerten sub D. B. 2937 an die Annoncen-Expedition H. Blom, Bern. 1796

Sommelier (er) agé de 30 les 4 princip. langues, cherche engagement pour la saison. Entrée au mois de Mai. Bonnes références. Adresser les offres à l'adminis-tration du journal sous Chiffre 925.

Sommelier (er) agé de 31 lant le français, l'allemand et l'anglais, demande engagement pour la saison. Bonnes références. Adresser les offres à l'adminis-tr. du journal sous Chiffre 953.

Telegraphist. Junge, tüchtige, 21 Jahre alt, par-tout, sucht Stelle in obiger Eigen-schaft. Offerten an die Expedi-tion unter Chiffre 926.

Verweberin, tüchtige, sucht Stelle in der Lingerie eines guten Hotels. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 943.

Zimmermädchen, deutsch u. fran-zösisch sprechend, sucht Stelle in ein Hotel I. Ranges. Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 889.

Zimmermädchen, tüchtige, 20 Jahre alt, m. guten Zeugnissen und sprachkundig, sucht auf kommendes Frühjahr Saison- oder Jahresstelle. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 929.

Zimmermädchen. Eine Tochter, beid. Sprachen mäch-tig, sucht Stelle in obiger Eigen-schaft in ein Hotel. Eintritt nach Belieben. Offerten an die Expedi-tion unter Chiffre 934.

Zimmermädchen, beider Sprachen, m. gut. S. mächtig, welches in gutem Hause gedient, sucht Saisonstelle in Hotel I. Ranges. Referenzen zu Diensten. Of-ferten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 954.

Hotel-Angestellte

Inservieren zweckmässig in BASEL, erscheinenden

HOTEL-REVUE

Organ des Schweiz. Hotelier-Vereins.

Die Abonnenten der „Hotel-Revue“ be-zahlen 1 Fr. 50 (Litho) 3 Fr. 50 (Farbe) 5 Fr. 50 (Litho) 8 Fr. 50 (Farbe) 12 Fr. 50 (Litho) 15 Fr. 50 (Farbe)

Stellengesuche in der „Hotel-Revue“ zu Diensten. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 946.